



Stefano Leone

ESPERIENZA LAVORATIVA

Project Assistant

Ufficio VIAVAI [01/06/2023 – Attuale]

Città: Roma

Paese: Italia

Sito web: <https://ufficio-viavai.eu/>

- traduzione dal tedesco verso l'italiano e viceversa
- assistenza nella preparazione di eventi
- servizio di informazione per scambi giovanili in Italia e Germania

Interprete e traduttore

Ministero dell'Interno [01/03/2023 – Attuale]

Città: Roma

Paese: Italia

- interpretazione e traduzione dall'inglese e dal tedesco verso l'italiano e viceversa

Insegnante di tedesco

Scuola Internazionale di Lingua [10/06/2023 – Attuale]

Città: Roma

Paese: Italia

- insegnante di tedesco per vari livelli e gruppi di varia nazionalità

Interprete e mediatore linguistico

SIA Servizi Integrati Assindustria Srl [11/07/2022 – 15/07/2022]

Città: Roma

Paese: Italia

- interpretazione dall'italiano verso il russo e viceversa durante un corso di italiano per ucraini e ucraine
- preparazione di lezioni di grammatica e cultura italiana

Mediatore linguistico

Università UNINT [01/06/2022 – 31/07/2022]

Città: Roma

Paese: Italia

- interpretariato dall'italiano verso il russo e viceversa durante lezioni di italiano per ucraini e ucraine
- preparazione di lezioni di grammatica e cultura italiana

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Laurea magistrale in Interpretariato e traduzione

UNINT [10/2021 – Attuale]

Città: Roma

Paese: Italia

Campi di studio: tedesco, russo

Erasmus presso la Johannes Gutenberg Universität

[10/2022 – 02/2023]

Città: Germersheim

Paese: Germania

Campi di studio: tedesco, russo, ucraino

Scuola estiva di studi slavi (boemistici)

Masarykova univerzita [20/07/2022 – 20/08/2022]

Città: Brno

Paese: Cechia

Laurea triennale in Mediazione linguistica e interculturale

Università La Sapienza [09/2018 – 09/2021]

Città: Roma

Paese: Italia

Campi di studio: tedesco, russo, ceco

Voto finale: 110/110 e lode

Tesi: Imparare a odiare la guerra: il pacifismo di lingua tedesca 1914-18

Corso intensivo per interpreti

Johannes Gutenberg Universität [26/07/2021 – 18/08/2021]

Città: Germersheim

Paese: Germania

Campi di studio: corso intensivo per interpreti DE<->IT

Scuola estiva di studi slavi (boemistici)

Univerzita Karlova [05/07/2021 – 25/07/2021]

Città: Poděbrady

Paese: Cechia

Erasmus presso l'Europa-Universität Viadrina

[09/2019 – 02/2020]

Città: Francoforte (Oder)

Paese: Germania

Campi di studio: tedesco, russo, inglese

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre: **italiano** | **polacco**

Altre lingue:

inglese

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA B2

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

tedesco

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

russo

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1
PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

ceco

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1
PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

ucraino

ASCOLTO B1 LETTURA B1 SCRITTURA A1
PRODUZIONE ORALE B1 INTERAZIONE ORALE B1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

21/09/2023

Ai fini della pubblicazione, in ottemperanza all'Art. 15 D.lgs 33/2013